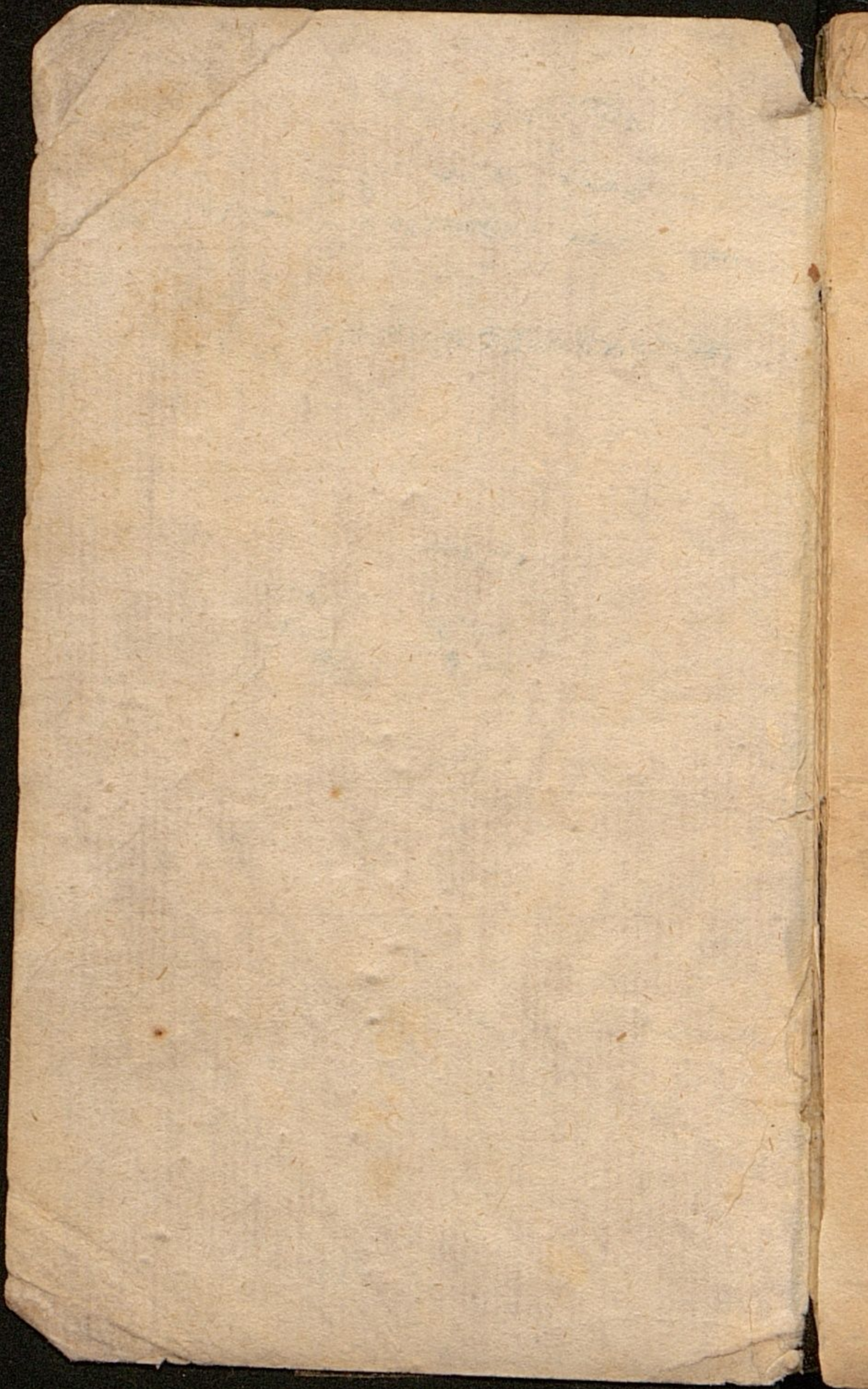


The image shows the front cover of an old book. The cover is decorated with a traditional marbled paper pattern, featuring swirling, organic shapes in shades of brown, tan, and light blue. The marbling is dense and covers the entire surface. In the bottom-left corner, there is a rectangular red label with black text. The text on the label is arranged vertically: the number '13' at the top, the letters 'WA' in the middle, and the number '605' at the bottom. The book's spine is visible on the left side, showing some wear and the binding structure.

13

WA

605



Frei. 9.07.7.

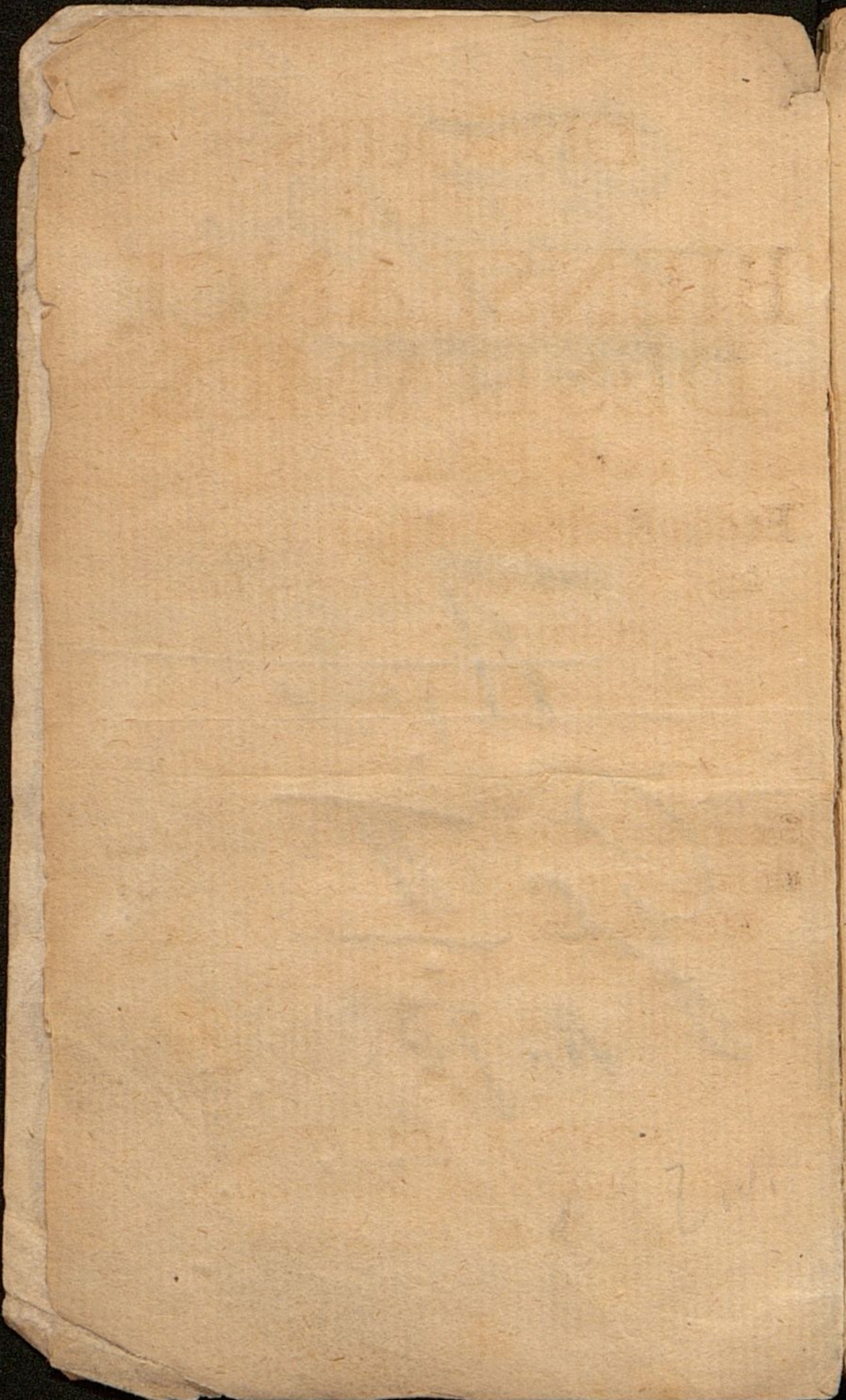
H50
Frank?

~~97/10~~

~~Annuaire~~

~~7,2~~

Ge II
No 705



H

E

S
d



DISCOURS
SUR LA
BIENSEANCE
DES DAMES

AVEC DES MAXIMES,
Et des Reflexions tresimportantes,
& tres necessaires, pour
reduire cete vertu
en usage,

par
JEAN. DU TIERS,
Sieur de la Flus Refugeié de France, Maitre
de langue de Monsieur le Comte, & de
Mesdemoiselles les Comtesses de
Schyvartzbourg & Hon-
stein &c.

* * *

SONDERSHAUSEN,
Chez Louis Henri Schönermarck.
L' An M. DC. XCIII.

BWA 605

À SA SERENITÉ
MADAME
MADAME ANNE
SOPHIE,

DUCHESSE DE SAXE

*De Juliers, de Clève, Berg. Engern,
& Westphalie, Landgrafine de Thu-
ring, Marquise de Meissen, Prin-
cesse d' Henneberg.*

*Mariée Comtesse de Schwarzbourg,
Honstein, de Marck, de
Ravensberg, &c.*



Universitäts- und Landesbibliothek
Zweigstelle

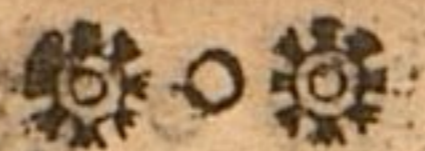
23 F/ 74/ 250

MADAME

JE presente à vôtre SÉ-
RENITE le plus petit
ouvrage, qui ait peut
être jamais été présenté à u-
ne si grande Princesse, puis
que



que ce n'èst qu'un simple
discours, quod je prens la
hardièſſe d'offrir à VÔTRE
ALTESSE. Mais comē vôt-
tre Ame Madame, èt tou-
te grande, & toute gene-
reufe, j'espère qu'elle me
fera la grace de recevoir
cète marque de ma sincé-
re, & de ma profonde re-
connoiffance, comē Dieu
reçût autrefois la pite de
la veûve, dont nous parle
l'Evangile. Je me flate bien
auſſi de cète pensée Ma-
dame, que ce Discours
pourra



pourra mieux plaire à VÔ-
TRE ALTESSE, par
ce qu'il roule sur la con-
duite d'une Dame, en qui
l'on voit les mêmes ver-
tus, qui font le véritable
caractère de VÔTRE SE-
RENITÉ, Je veux dire la
piété, la Douceur, & tout
ce que comprend la bien-
séance la plus sévère. On
voit aujourd'hui une infini-
té de flatteurs, qui élèvent
leurs Princes audessus des
Alexandres, & des Césars,
& leurs Princesses audes-
sus



fus des Amazones; mais
le plus souvent, ils ont
beau encensser leurs Ido-
les, ils en demeurent seuls
les adorateurs; la verité n'
est point obscurcie de cet
encens prodigué, il faut
qu'elle éclate cete verité,
& qu'elle se fasse voir à
ceux qui ont des yeux:
Mais quand on dit, Mada-
me, que toutes les vertus
vous elevent audessus de
toutes les Princesses de l'
Europe, c'est une verité re-
conu du ciel, & de la ter-
re.



re. Et si les Anges mêmes
qui se tiennent toujours
campés autour de VÔTRE
AUGUSTE PERSONNE,
avoient à nous entretenir
sur ce sujet, leur langage
s'accorderoit avec celui
des hommes, & l'on ver-
roit le Ciel, & la terre unis
ensemble, pour publier
une même vérité.

Après cela, Madame, Je
n'ai qu'à prier Dieu, qu'
il continuë de répandre a-
bondamment ses faveurs
les plus particulieres sur
VÔ-



VÔTRE SERENITÉ, qu'
il Lui done une vie longue
et heureuse, qu'il soit de po-
sterité en posterité jus qu'
à la fin des Siècles le Dieu
de son Auguste maison. C'
èt le voeu ardent de celui
qui èt avec tout le respèt,
& toute la passion imagi-
nable.

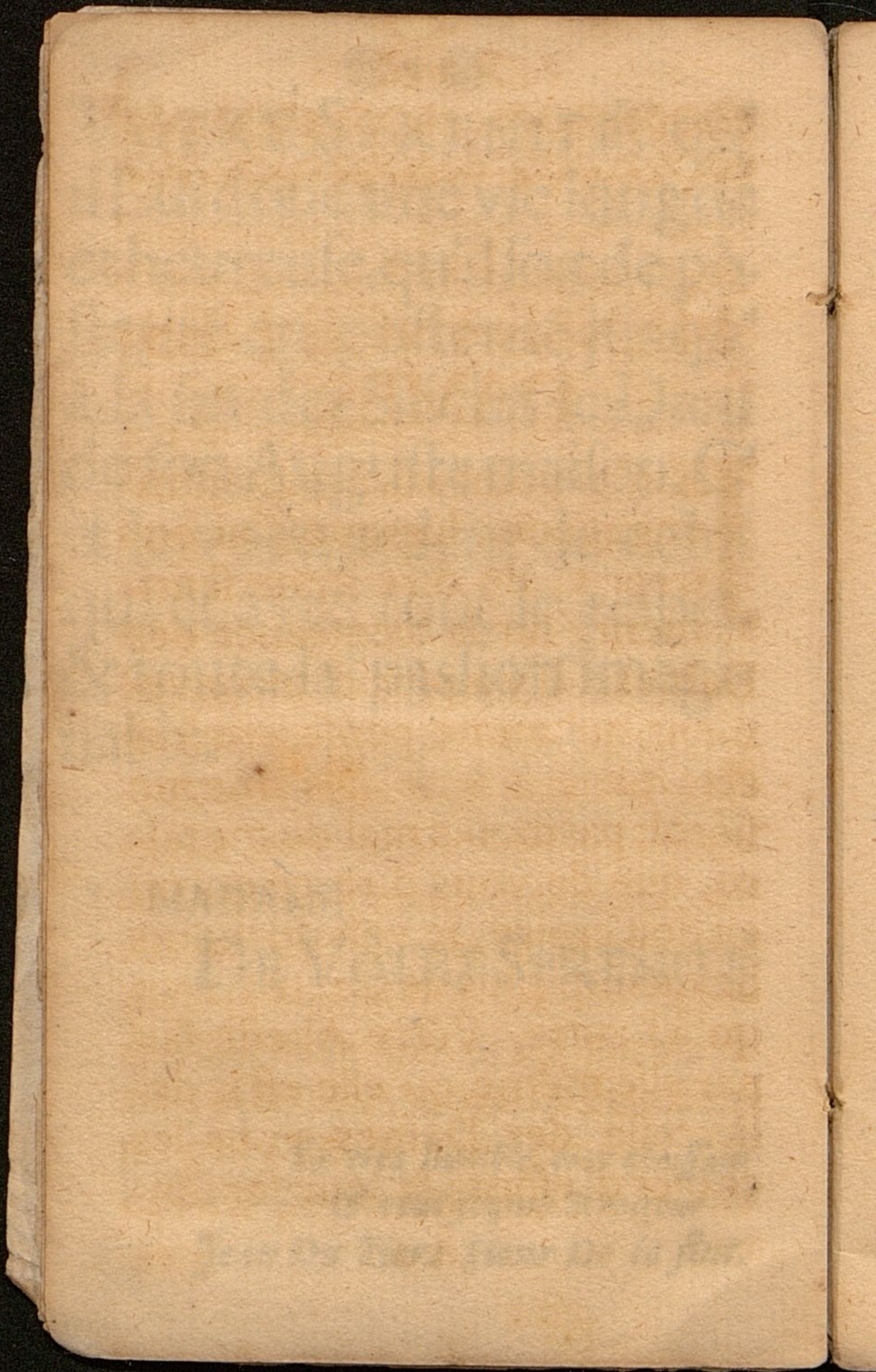
MADAME

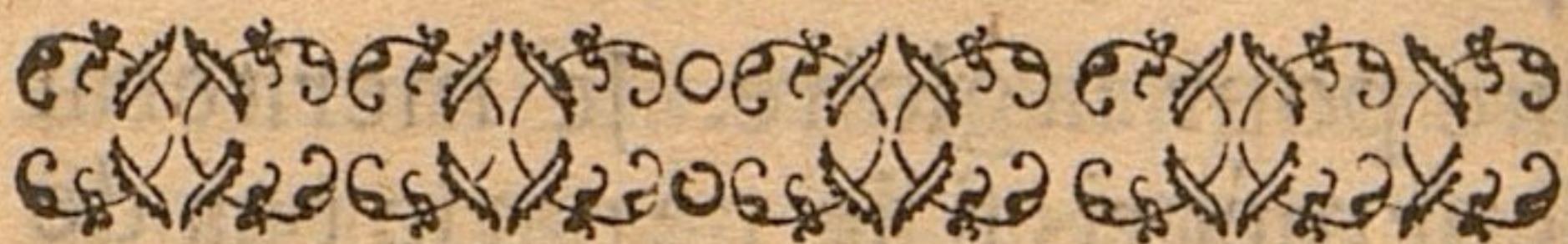
DE VÔTRE SERENITÉ

*Le tres humble, tres obeissant
& tout soumis Serviteur
Jean Du Tiers Sieur De la flus.*

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.





De La
BIENSEANCE DES
DAMES.

JE n'ai point vû, à quoy je m'engageois, lorsque j'ai entrepris, de dire mon sentiment, sur la bienseance des Dames. Il y a plus d'inconvenient, qu'on ne pense, à traiter cete matiere; je ne sai, s'il ne me fiéroit pasmoins mal de me taire, que de vous dire ce qu'on en doit croire; Je vois du moins beaucoup plus de sûreté à l'un qu'à l'autre. Vôtre Altesse fait par elle même, qu'elle est la delicateffe des Dames pour les choses d'esprit; & leur sensibi-

lité pour la gloire. Je mériterai leur mépris si je ne parle pas de la bienfiance, selon leur goût, c'êt à dire, si j'en parle mal; & peut être je mériterai leur aversion, si j'en parle, comme il faut. En la représentant telle qu'elle doit être, j'éclairerai la conduite de celles, qui en observent mal les règles, & de celles qui n'y manquent pas, & je ferai sans y penser le procès des unes, & l'éloge des autres.

Celles dont je ferai le procès, & qui composent sans doute le plus grand nombre, ne me le pardonneront; peut-être pas; et celles dont je ferai l'éloge, selon toutes les apparences, ne m'en sauront pas beaucoup de gré; car lors qu'on fait son devoir pour soy même, on êt
fort

SUR LA BIENSEANCE. 5
fort au dessus des loüanges; on
se contente de les meriter, & l'
on s'en tient la, par ce qu' on s'
embarasse plus de continuer à
bien faire, que de se faire hon-
neur d' avoir bien fait.

D' ailleurs, je ne songe point,
que quand on ne seroit pas dans
ces sentimens, pour les loüan-
ges particulieres, on ne voit
gueres de gens qui soient tou-
chés des loüanges generales, à
moins que de les aimer par ex-
cès. Mais aussi, on ne s'avise gue-
res non plus de prendre sur son
compte le mal universel, à mo-
ins que d' être ingenieux à se
tourmenter. C' est ce qui fait in-
sensiblement, que j' obeis à la
passion, que j' ai de Vous sacri-
fier les primices de mes ouvra-
ges sans repugnance, & sans
pre-

pretendre même vous faire valloir le prix du sacrifice, que je Vous fais.

Quand le danger seroit plus grand, qu' il ne paroît, le plaisir qv' on ressent de faire quelque chose pour Vous satisfaire le fait oublier facilement; & console par avance, de tous les accidens, qui pourroient arriver. Il n'y a guères de choses, à quoi les Dames soient plus sensibles qu' au mépris. Elles sont si accoutumées aus deferences, & aus respéts des hommes qui les idolatrent; ou de ceus, qui se piquent de politesse & de galanterie, que le mépris les outrage incomparablement plus, qu' il ne feroit, si on ne les gâtoit d' ailleurs. Pour en juger plus sûrement, on a qv' à considerer l'

em-

emportement, & toutes les extrémités ou s'abandonne vne femme, que l'on cesse d'aimer, & à qui l'on en préfere une autre.

Je conviens, qu'on leur doit plus de ménagement, & plus de circonspection, qu'aus hommes, quand ce ne seroit, que pour supprimer avec elles la trop grande familiarité, dont les suites sont toujours à craindre. Il ne me paroît pas même, qu'il faille être de l'avis de ceus, qui croient, que les femmes n'ayant pour tout partage, que la foiblesse de leur sexe; les hommes, soit pour les consoler du merite, qui leur manque, ou pour justifier les soins, qui leur rendent, & tout le tems qui leur donnent, s'ens ont formerz une

idée chimérique; les ont en quelque sorte élevées au dessus de leur condition, & rendues recommandables, par les respéts, qu' ils se sont accoûtumés d' avoir pour elles, voyant qu' elles ne l' étoient pas par elles mêmes.

Cette opinion n' est ni honnête, ni bien fondée. Les femmes ont leur mérite aussi bien que les hommes. Si elles ne se distinguent pas par de grandes actions, par ce qu' on leur en ôte les moyens, en les éloignant des grands emplois; on peut dire, que par leur esprit, par leur politesse, & par tous les charmes qu' elles savent répandre, quand il leur plait, dans leurs manieres, elles font la plus grande partie de l' agrément de la société
civi-

civile. Et pour les qualites solides, si l' on doit aus soins, & à l' habileté des hommes, l' ordre, & la regle, qui conserve les Estats; on doit rapporter aus soins, à l' œconomie, & à l' intelligence des femmes, l' ordre, & la règle, qui conserve, & qui augmente le bien des familles.

L' application, & l' adresse, avec lesquelles elles s' acquitent de ce, qu' on leur laisse faire, êt pour elles un prejuge favorable du succès, qui repondroit à des soins plus importans; & de la gloire, dont elles auroient peut être égalé leur sexe au nostre, si on leur en avoit laissé une ausi vaste matière, que celle, qu' on s' êt reservée.

Il êt vrai, que ce seroit vouloir se tromper, que de juger de la

plus part des dames, sur ce que l'on fait là leur égard. J'avoüe que toutes les marques de respect, & de soumission qu'elles reçoivent, que les sacrifices, qu'on leur fait, & tout l'encens, que l'on prodigue en leur faveur, sont moins souvent un effet de leur merite, que de la passion, qu'on a pour elles. Mais cela ne conclut rien à leur desavantage. C'en'êt pas toujours leur faute, si l'on êt plus sensible à des traits frivoles, & passagers, qu'à des agrémens solides; & si la beauté leur attire les soins, & les complaisances, que leur pourroient souvent attirer le merite, & la vertu.

Mais si nous sommes demeurés d'accord, que la nature n'a pas tant fait de tort aux femmes,

mes,

mes, qu' on se l' imagine; & si tout ce, qu' elles en ont reçu, êt un fondement assés raisonnable, pour authoriser les deferences, qu' on a pour elles, & toutes les assiduités, qu' on leur rend; nous devons convenir aussi, qu' elles meritoient mieux ces deferences, & ces assiduités, si au lieu d' employer des qualités superficielles pour se faire aimer, elles avoient recours à ce qu' elles ont de meilleur, pour se rendre dignes de nôtre estime.

Comme c' êt de ces qualités superficielles, dont on êt enchanté mal à propos, que la plus part font principalement consister leur mérite; c' êt aussi sur le redicule entêtement, qu' elles ont la dessus, que roulent tou-

tes les actions, qui les font tomber dans ce mépris, qu'elles craignent si fort; & qui blessent en elles cette bienfaisance tendre, & delicate, qui les regarde principalement; & qui les rend si différentes les unes des autres, quand elle est bien observée.

Parmi les personnes de Vôtre Sexe, on peut dire, qu'on en voit, qui font peu, ou point de cas des règles de la bienfaisance; qu'il y en a quelques unes, qui s'en acquittent négligemment; d'autres qui ne les observent que par grimaces, & c'est la le plus grand nombre: mais on en voit peu, qui les observent exactement & de bonne foy.

Il faut avouër, que ces règles sont si sévères, qu'il semble, que
dans

dans un siècle corrompu, comme le nôtre, il faudroit faire grace à celles, qui les oublient dans les choses de peu d'importance, en faveur de l'exactitude, avec laquelle elles les observent dans celles, qui sont considérables; & surtout, si les négligences, que l'on a sur cela, ne produisoient que quelque irrégularité, peu, ou presque pas remarquable dans la conduite.

Quel bon heur pour nôtre Sexe, si l'on y manquoit avec tant de justesse? Quelle estime, quel respect, quelle retenüe n'inspireroit on pas aus hommes? Quelle delicateffe dans leurs sentimens, quelles circonspections dans leurs manieres? Que de reproches, que de larmes, que de repentirs, on pourroit s'épargner par là? On

On seroit trop heureux de part & d' autre, si l' on n' avoit à se reprocher, que des fautes presque imperceptibles; & si l' on ne s' égaroit, que pour se retrouver dans le moment, au lieu de tomber comme l' on fait dans des precipices, ou de se perdre dans des forêts. Le malheur est, qu' on nous donne à combattre icy de plus grands monstres; & qu' on nous fournit des pretextes beaucoup plus considerables, qu' il faudroit, pour faire excuser la trop grande liberté dont les Dames trouveront peut-être, qu' on s' explique sur cete matière.

Il semble qu' on ne leur devroit tout au plus passer les fautes, qu' elles commettent contre la bienséance, que par rapport

port

SUR LA BIENSEANCE. 15
port à cête delicateſſe, qui ne re-
garde point les hommes; pour
veû néanmoins, que ces fautes
ne fuſſent, ni trop conſiderab-
les, ni trop frequentes; car il eſt
juſte, que chaque ſexe ſe diſtin-
gue par ſes devoirs, auſſi bien
que par ſes emplois, & par ſes
habits. L'ordre voudroit, que l'
on en demeura là; mais Vous
allés voir que dans vôtre ſexe,
non plus que dans le nôtre, on
n'a pas toujours égard à l'or-
dre; & que loin de ſe precau-
tionner contre ce qui peut cho-
quer cête bienséance delicate,
& ſcrupuleuſe, dont les hom-
mes ſont diſpensés en beaucoup
d'occasions, on ſe rend com-
munes avec les hommes [je ne
dis pas les irregularités] mais
plus ſouvent, qu' il ne faudroit
les

les fautes, ou ils tombent eux mêmes.

Je croy', qu' on peut confider les Dames du monde dans trois differens états, dans lesquels ou l' inclination, ou le hazard les engage d' ordinaire. Ou elles sont répanduës dans le grand monde, ou elles sont retranchées dans vne société particuliere, ou elles vivent retirées dans leur famille.

On ne doit pas douter, que celui de ces trois états, qui leur fiéd le mieux, ne soit le dernier puis qu' elles y sont accouvert des occasions, qui leur feroient peut être même au jour leurs foibleffes; que les exemples, qui pouroient dailleurs rendre leur vertu chancelante, ne leur y' sont point si présens; qu' étant
exem-

exemptes dans cét état là des passions, dont elles feroient vraisemblablement prévenuës dans le grand mōde, elles ont l'esprit, & le cœur affés libres, pour profiter des fautes de celles qui y sont engagées; & pour faire les reflexions, dont elles ont besoin, pour perséverer dans la conduite, qu'elles se sont courageusement prescrite. Enfin, que n'étant remplies dans leur glorieuse retraite, que du soin de leur ménage, & de l'éducation de leurs enfans, elles n'y sont absolument partagées, qu'entre leurs affaires & leurs devoirs.

Il êt certain, qu'il n'êt point d'état dans le monde, ou elles pussent faire une reputation plus solide; ni trouver une gloire plus seure, pourveu qu'au lieu
de

de s' abandonner au bizarre plaisir de quereller, & contredire sans cesse un mari; de gronder des enfans, & des Domestiques, pour se recompenser, ou pour se consoler des pertes, que quelques-vnes s'imaginent, qu'elles font dans vne vie retirée, elles profitent sagement de tous les avantages, qu'il ne tient qu'à elles d'y trouver.

Des Dames sont partagées dans le grand monde, entre vn certain nombre de passions, qui produisent d'ordinaire toute l'action, & tout le mouvement de leur vie. Elles y sont occupées du jeu, des spectacles, des promenades, des repas, du faste dans les habits, dans les equipages, & dans les ameublemens;
d'un

d' un desir immense de plaire, de s' efforcer les vnes les autres de conquerir, & de s' enlever des hommes.

La plus part de ces passions se succedent tour à tour dans la vie des hommes, & des femmes du monde; & ne laissent presque aucun espace vuide dans toutes les heures, qui ne sont pas employées au sommeil. Il est difficile de trouver vn homme, ou vne femme aux heures du commerce, qui ne suive quelques vnes de ces passions; c' est à dire, qui ne jouë, ou qui ne soit en partie de promenade, de repas, ou de comedie. L' amour se mêle dans la plus part de ces plaisirs; ils ne sont presque tous etablis, qu' en sa faveur. Ce n' est pas seulement la
vie

vie que l' on fait tous les jours ; mais il y en a peu qui ne fasse toutes ces choses en vn même jour.

Voila l' occupation ordinaire des gens du monde ; & ce qui produit tout ce fracas , & ce grand mouvement, qui se fait a Paris , dans toutes les grand cours, & autres grand villes, depuis que le tems du commerce et venu, jusqu' à ce qu' on soit obligé de céder à l' acablement du sommeil ; ou souuent jusqu' à ce qu' on soit averti de se retirer par le retour du soleil dans nôtre hémisphere.

La journée d' vn Ministre vigilant, & infatigable, êt employée aus affaires, qui regardent le bien de l' état, celle d' vn Magistrat retiré se passe dans l' examen des procès, ou il s' agit de la cause de la veuve , & de
l'or-

l'orphelin; celle d'un bon Pasteur dans ses études, & ses exercices de piété; celle d'un pauvre Artisan, n'êt mêlée que de son travail & de quelques chetifs repas; & celle des gens, dont nous venons de parler, n'êt remplie que de plaisirs.

Ces passions agissent non seulement dans les occasions, ou on cherche à les satisfaire; mais elles entrent encore dans les choses, qui semblent y avoir le moins de rapport. Tous les soins que l'on se donne, toutes les violences que l'on se fait, les airs honnêtes, ou des agreables que l'on a, les services ou les mauvais offices que l'on se rend, la plus part même du bien, & du mal, que l'on fait, ont toujours une relation secrète avec quelqu'une de ces passions. Vne femme n'êt douce, honnête, & d'humeur agreable, que parce qu'elle êt contente de ses plaisirs; elle n'êt aigre, desobligeante, & de mauvaise humeur, que par ce qu'ils

ils

ils n'ont pas réüffi. On ne s'applique à avoir de l'esprit, & de l'agrément, que pour en paroître plus aimable; et pour être plus recherchée. On n'a l'esprit rude, et les manieres facheuses, que parce qu'on y a perdu son tems.

On porte ces passions par tout, fans en excepter même les lieux, ou du moins elles devroient être suspenduës par respect, si elles n'y peuvent être supprimées. Si on ne leur peut satisfaire comme ailleurs, on leur y satisfait autant que l'on peut, ou par des signes, ou par des souvenirs, ou par des projéts, ou enfin par le plaisir, que l'on trouve d'en être secretement occupée.

A Votre avis Mad. cête forte de vie sied elle á des personnes, qui ont vn fond de merite dans elles mêmes, quelque peu qui en paroisse au dehors; & qui pourroient, si elles vouloient, s'élever à de plus hautes occupations? Est il permis de faire vn si honteux
 ulage

usage de son tems, de son esprit, & de sa sensibilité ? Et croyés vous de bonne foy, que l' on ait lieu d' être bien contente de foy, lors qu' après avoir vécu dans cet aveuglement, durant plusieurs années, le charme vient en fin à se rompre ; & que l' on se trouve, ou par son âge, ou par ses infirmités, bannie, non seulement du commerce des plaisirs, mais presque toujours hors de toute disposition, de se tourner à rien de mieux.

Quelle étrange matière de réflexion, que de voir, que l' on ne s' est donné des soins, que l' on a eu de l' action, que l' on a été susceptible de joye, ou de tristesse, pendant le cours de sa vie, que par rapport à ses plaisirs, & jamais par rapport à ses devoirs ? Quelle douloureuse situation, qui ne laisse voir dans le passé, que de quoi rougir, de quoi se condamner, & de quoi se hair ? Qui n' offre aux yeux qu' vne retraite affreuse, qu' vn reste de vie languissant, & desagréable ;

able; & qu'vn devoir penible, & presque impratiquable, par toutes les habitudes, que l'on s'étoit faites auparavant, & que l'on avoit si long-tems suivies?

Que si l'on trouve ces figures, & ces expressions un peu fortes, je ferai peut être moins embarrassé, que l'on ne pense d'établir dans le detail, les idées, que je viens de donner en general. De quoy s'occupe-t-on principalement dans le monde, pour se rendre propre au commerce des plaisirs, & pour joindre à l'esprit le secours des agrémens? Vous le savés, & j'ai oui dire de plusieurs, pour faire voir qu'il y a bien du faux dans la plus part des femmes; que plusieurs y trichent en cela, comme en tout le reste; qu'on y a recours à l'art pour reparer l'outrage des ans, & des maladies, ou les defauts de la nature; que l'on y paroît, & que l'on y brille à la faveur d'vn visage & de plusieurs attrait empruntés, lors qu'on
auroit

auroit honte de se montrer, sous sa véritable forme.

Peut on ne pas s'appercevoir du ridicule, que l'on se donne, dans la manière composée dont on marche; dans les changemens que l'on fait, au son de sa voix; & dans sa prononciation naturelle? Dans des airs, ou fiers, ou languissans, ou enfantin que l'on affecte? en fin dans toutes les grimaces que l'on fait pour se donner des agrémens, qui ne viennent jamais & qui n'aboutissent le plus souvent qu'à faire perdre ceux, que l'on a, & qu'à changer presque entièrement l'air naturel du vilage?

On ménage si fort les yeux des hommes, qu'on craindroit de les fatiguer, ou les blesser, si l'on se montreroit toujours de la même manière: Et c'est, ce qui produit toutes les différentes décorations, que l'on voit dans les ajustemens; & qui fait inventer toutes les modes nouvelles; ou

B

re-

renaitre celles dont on avoit autre fois été rebuté par un long usage.

Rien n'approche de l'empressement d'être à la mode, ou du chagrin de n'y être pas, quand on se trouve parmy des personnes, qui y sont. On se pique de suivre des premiers les modes nouvelles; on se fait une espece de gloire, de les puiser dans la source, & même de les inventer. C'êt une sorte de vanité, à laquelle on êt si incapable de résister, qu'on aime mieux avoir un air extravagant en suivant la mode, que de demeurer dans un air raisonnable, en ne la suivant pas. On en voit qui rendent la mode ridicule dans leur personne, quoi qu'elle soit supportable dans les autres. On a beau leur faire entre-

tre-

trevoir, qu'elles ne sont pas faites pour la mode, ni la mode pour elles, elles se défient de tout ce qu'on leur dit; rien ne peut vaincre l'obstination qu'elles ont pour s'y conformer.

Encore que la nature soit diverses dans ses productions, elle est constante dans sa parure, & dans ses ornemens. Les fleurs dont elle embellit les prairies, sont toujours les mêmes, & brillent toujours sur un même fond. Cependant nos yeux ne se lassent jamais de les voir, & de les admirer. On ne surpasse pas seulement la nature, dans ce nombre presque infini de variations, & de modes, que l'on suit dans ses ajustemens, sans que l'on s'en puisse tenir à celle qui paroît la meilleure; mais

encore dans je ne fai quel bizarre assortiment de couleurs, que l'art imagine, & dont la nature ne nous donne aucun modèle.

Nous avons dit, qu' une des plus fortes passions que l' on ait, c' êt de s' effacer, & d' obscurcir s' il étoit possible tous les appas, que l' on voit briller ailleurs que chés soy. On n' êt magnifique dans son equipage, & dans sa parure; on n'a les manières étudiées, que pour ramener à soy les regards, qui sont distraits, & repandus par tout ailleurs. On ne s' épuiſſe en agrémens du côté de l' esprit, que pour tâcher de surprendre les cœurs par les oreilles, après avoir taché de les seduire par les yeux. On voudroit si la chose

choſe

chose étoit praticuable, être la véritable source de tous les charmes; le centre de tous les plaisirs; & s'il étoit permis de parler de la sorte, l'écueil inévitable de toutes les autres beautés.

Que voit on de plus judicieux, que toutes les démarches que l'on fait, & toutes les ruptures, ou l'on en vient, pour soutenir le droit de ses charmes; pour découvrir, & pour ruiner les intrigues de ses Rivaux? On compte pour rien, l'avantage que l'on donne aux hommes, en leur faisant voir tous les démêlés, & tous les soins, avec quoi on les achète, pourvu qu'on ait le plaisir de ne les pas manquer. Après qu'on se les est attachés, on se brouille imprudemment avec ceux, à qui

B 3

l'on

l'on avoit donné auparavant la preference , pour ne pouvoir resister à l'ambition d'en soumettre un nouveau venu, parce qu'il augmente le nombre de ceux, qu'on a déjà soumis; ou parce, qu'on l'ôte à un autre; ou enfin parce, qu'il a le prix de la nouveauté.

Comme on a jamais de conduite seûre quand on agit par un principe aussi dereglé, que le sont les passions, qui regnent dans le grand monde; le coeur aveuglé dans ses intérêts, fait perdre à l'esprit tous les avantages, qu'il pourroit retirer de sa penetration, & de ses lumieres: c'êt pourquoi nous voyons que la plus part des femmes, après avoir plû par leur personne, déplaisent par leurs
sen-

sentimens, & par leur conduite
 Au lieu de se servir de leur esprit ; pour inspirer de l'estime, & pour redresser le coeur, elles ne l'exercent que sur des bagatelles, & sur des sujets indigne de son application.

On s'en sert pour decrier le merite, qui fait ombrage ; ou pour dissimuler dans les autres des defauts, qui servent de lustre aux bonnes qualités, que l'on croit avoir. On l'emploie pour parêtre sincere, & pour être perfide avec sûreté ; pour soupirer à propos, quand on ne sent rien ; pour favoriser impunement un seul homme, aux depens de plusieurs, ou pour en contenter plusieurs également en les trompant tous. On l'emploie, pour décrediter ce-

lui de ses rivales, pour les supplanter, & pour les trahir; en un mot, on se sert de son esprit, pour se retrancher sur l'esprit même, lors que les agrements de la personne diminuent, & que la beaute s'efface, & s'evanouit.

Vous ne trouverez pas plus de raisons dans l'usage que l'on fait de son bien: on le jouë, on le mange, on l'employe en nippes, en équipages, en ameublemens; on le donne quelques fois: on l'epuise par le trop grand nombre de domestiques inutiles, dont on remplit sa maison; en suite on emprunte, on vend, on engage, pour fournir à ses besoins, après n'avoir rien épargné pour fournir à ses plaisirs: & l'on meurt accablée de
dè-

dêtes, lors qu' il ne réste plus de
quoi vivre.

En fin on suit durant plu-
sieurs années, avec une action,
& un mouvement, qui ne don-
ne pas le tems de se reconnoi-
tre, tout ce qui convient à son
plaisir; tout ce qui êt contraire
à ses affaires, à sa santé, à son re-
pos, & à sa conscience; & l' on
ne revient à foy, que , lors que
par les rides de son visage, on
a honte de paroître sur un théa-
tre, ou l' on ne trouve plus que
des spectateurs dédaigneux, &
méprisans; & qui tournent le
rolle qu' on joüe en ridicule, au
lieu de s' y interesser comme
autrefois.

On ne se retire que lors qu'
on se voit chassée par les beau-

B 5

tés

tés, qui surviennent de nouveau, & à qui on a plus de quoy le disputer; que lors qu' il est tems de se mettre a couvert de la raillerie, & des insultes des jeunes gens, que l' on adore peut être encore. On ne quite le monde, que quand on a plus rien à donner au monde, & qu' on lui a sacrifié, tout ce qui appartenoit à Dieu. Enfin, on ne le quite que par force; que lors que l' on ne peut plus s' en faire honneur, & qu' il ne fiéd plus si bien de le quitter.

Les sociétés séparées du grand monde, ont quelque chose de plus réglé en apparence; mais il y a des inconveniens qui ne sont pas moins facheux dans leur genre, que ceux dont nous
ye-

venons de parler. On ne s'y donne pas à tant de plaisirs; mais ceux dont on y est occupée, sont beaucoup plus dangereux, parce qu'on les suit avec plus d'application, & d'attachement, qu'on ne les suit ailleurs.

Dans le grand monde, où l'esprit, & le coeur sont plus distraits, & plus dissipés; on a le sentiment, & le goût de tous les plaisirs, sans y avoir tout l'attachement. On y soupire, on s'y broüille, on s'y quitte; mais on se racomme sans faire trop de façon; ou l'on se console, & l'on s'oublie sans beaucoup de peine. Dans le petit monde, dont nous parlons, on est plus fortement engagée, plus prevenüe, plus touchée, plus présente à sa

B 6

pas

passion, plus sensibles aux moindres negligences, aux moindres soins, à l'indifference, aux mépris, & moins en état de revenir à foy.

Si l'on y êt de part & d'autre, ni fourbe, ni inconstant, ni infidelle, on s'y laisse aller d'autant plus aisement à sa passion, que l'on la croit d'abord plus épurée, que ne sont les passions des gens du grand monde; que la beauté prétendue de l'engagement, est une raison pour n'être point alarmée des suites, qu'elle en fait risquer sans peine tout l'événement, & justifie par avance toutes les foibleffes ou elle expose.

Que pensés vous de ces deux
états

états, M. n'avez vous pas quelque pitié des personnes qui y sont engagées, vous, qui par l'usage de la raison, & de la religion, vous êtes élevée au dessus des foibleffes, ou vous n'etiés peut être pas née moins sujete que les autres? De bonne foy, trouvés vous que dans l'un, ni dans l'autre, il soit bien aisé d'observer bien la bienséance? Je ne dis pas cete bienséance delicate, & circonspecte, qui pourroit donner un si grand prix à toutes les bonnes qualités des personnes de vôtre sexe; et qui seroit si propre à faire revivre cet empire absolu, & glorieux, qu'on dit, que par le secours de la vertu, elles s'étoient autrefois acquises sur les hommes:

Je

Je parle de cète bienséance commune, dont la simple observation, ne conduit point à la perfection, mais empêche seulement de tomber dans le dérèglement?



MAXIMES
 ET
 REFLEXIONS,
 SUR LA
 BIENSEANCE
 DES DAMES.

I.

LA bienséance a pour vous des Loix plus rigoureuses, que pour le reste du monde. Les hommes trouvent des exceptions en leur faveur dans les règles, qu' elle prescrit, que vous n' y sauriés trouver pour vous même; & leur front peut soutenir sans honte des actions, & des omissions capables de faire rougir le vôtre, si vous êtes susceptibles, [comme on vous fait la justice de n' en pas douter]

ter] de la pudeur, qui doit être
inseparable de votre sexe.

II.

Si vous prenés bien la chose,
au lieu de considérer comme
une loy injuste, & tyrannique,
cete séverité, que la bienséance
exerce!, partieuliérement sur
vous; vous la considèrerés au
contraire, comme une distin-
ction agréable puis qu' en vous
engageant à plus d' exactitude,
& de delicateffe que les hom-
mes, il semble qu' elle vous de-
stine à une plus grande perfe-
ction; & que vous êtes capables
de vous élever au dessus d' eux.

III.

Pour répondre à l' idée de ce
que vous pouvés être, ne vous
embarassés pas tant de plaire
auxyeux, que de plaire à l' esprit;
&

& mettés vous moins en peines de vous attirer la tendresse des hommes, que leur estime. L'impression que vôtre conduite, & vos sentimens, produiront sur eux, vous fera incomparablement plus d'honneur, que celle, que produira vôtre personne. Vous surprendrés quelques fois leur sensibilité, si vous avés l'approbation de leurs yeux; mais vous gagnerez toujours leur estime, si vous avés l'approbation de leur esprit.

IV.

Il vaut bien mieux que vôtre mérite fasse gouter les agrémens, que vous pretendés avoir, que les soins que vous vous donnés pour les faire valoir vous mêmes. On se repentira toujours de vous avoir
ai-

aimé, si vous n'avez songé à être aimable que par là; mais on vous estimera encor, lors que vous ne serés plus aimables par votre personne, si vous avez pris soin de l'être par vos sentimens.

V.

Cependant, quoi que vous coñnoissés la difference des qualités solides, d'avec les qualités superficielles, vous negligés pourtant de les aquerir, pour ne vous attacher uniquement, qu'à votre extérieur; & vous aimés mieux devoir les airs de distinction, & les empressemens, que les hommes ont pour vous, au jugement de leur yeux, qu'au discernement de leur esprit.

VI.

Les qualités superficielles de l'esprit, & les agrémens extérieurs,

rieurs, soit dans les hommes, soit dans vous mêmes, sont presque les seules choses, dont la plus part des femmes sont touchées. Elles comtent souvent le reste pour rien. Si on leur parle d'un homme, qu'elles ne connoissent point, elles demandent aussitôt s'il êt bien fait, s'il a de l'esprit; elles s'informent rarement s'il a de la sagesse, & de la vertu.

VII.

Que si l'on fait tant, que de s'enquerir du merite d'un homme, qui plaît d'ailleurs, c'êt moins souvent parce qu'on êt sensible au merite, que parce qu'on aime ses foibleffes, & qu'on risque moins de le suivre avec celui la, qu'avec un autre.

VIII.

Ainsi les vûës, & les desseins, que vous avés sur les hommes, font nâitre le plus souvent les vûës, & les desseins, que les hommes ont sur vous. Si vous ne recherchiés, que leur estime, ils n'oseroient pretêdre qu'à la vôtre. Votre vertu seroit la cause de leur circonspection, & de leur respêt; & leur conduite se régleroit sur vos sentimens. Par là vous seriés en droit de vous applaudir de leur politesse, & du changement de leurs meurs, & de vous sàvoir bon gré, d'avoir presqu'autant contribué à leur merite qu'au vôtre.

IX.

N'ayes donc recours qu'au merite, & à la vertu, pour vous attirer des soins, que vous ne voulés vous attirer, que par des appas frivoles, & passagers

sagers. Si vous suivés cête maxime, vous vous épargnerés le chagrin de vous voir un jour negligées: de reconnoitre, que les sentimens, que vous aviés inspirés, feront usés, lors que vous y répondrés peut être avec plus de vivacité, que jamais, par ce que vous vous trouverés hors d'état d'en pouvoir faire nâitre ailleurs de nouveaux; que l'oubli, ou peut être le mepris, auront succedé aus assiduités, & aus soins, que l'on vous rendoit; & le degout, au plaisir de vous voir, & au chagrin de ne vous voir pas assés.

X.

Ce qui n'a que vôtre beauté pour fondement se passe, & se detruit avec elle; & ce qui êt fondé sur votre vertu subsiste, après mêmes que vous n'êtes plus.

XI.

Non seulement ce qui êt fondé sur la beauté perit avec elle, mais l'empire

pire de la beauté ne subsiste qu'un tems fort court, & ne s'étend jamais au delà d'un certain âge, qui finit presque aussitôt, qu'on s'apperçoit qu'il a commencé L'empire de la vertu subsiste toujours, & s'étend sur tous les âges, qui sont incompatibles avec la beauté.

XII.

Quelle est donc vôtre ambition d'aspirer à un regne de si peu de durée? de vous faire la guerre, & de ne vous détruire les unes les autres, que pour des conquêtes que vous ne sauriés conserver, que quelques années, & qui vous échapent même souvent, dès qu'elles sont faites? Et quel est vôtre goût, & vôtre discernement, de préférer dans les hommes des sentimens déreglés, & sujéts au changement, que vous ne vous attirés, que par des qualites, qui ne dependent point de vous, à des sentimens raisonnables, & solides, que vous vous attirés

rés

rés par vôtre merite, & par votre conduite.

XIII.

Aprés avoir pris soin de régler vos sentimens, retrenchés de vos manières, ce qui blesse le bon sens, & la bien séance; & ne songés pas tant à les voir brillantes, qu' à les voir modestes, & raisonnables.

XI.

Ne brillés jamais aux depens du bon sens, & ne recherchés dans tout ce que vous faites, que les agrémens, qui ne sont point contraire à la sagesse.

XV.

Soyés enjouées sans excés, lors que l' occasion le demande; mais ne le foyés jamais de dessein pour en paroître plus agreables: le serieús quand il èt naturel, plait incomparablement davantage, que l'enjouement lors qu' il èt affecté.

XVI.

XVI.

Ne vous exposés point à la confusion de rire toutes seules parmi les personnes qui ont des raisons d'être serieuses; & ne riés jamais la premiere de ce que vous dites, de peur d'empêcher les autres d'en rire, s'il en vaut la peine, ou de leur donner occasion de vous tourner en ridicule, si vous riés sans sujet.

XVII.

Vous ne vous rendrés véritablement aimable, qu'à proportion de ce que vous vous ferés estimer. C'est une folle ambition, que celle de vouloir plaire en passant. Ce n'est pas assez, de vouloir plaire par votre air, & par votre personne; il faut tâcher de plaire, & par votre conduite, & par vos sentimens, & vous attirer des Loüanges qui regardent moins votre beauté, que le cas que vous faites de la vertu. On dit que les coquêtes plaisent, sans être véritablement aimables,
&

& qu' on les meprise en les recherchant.

XVIII.

Ne vous croyés ni belles, ni jolies, quelque soin, que l'on prenne de vous dire que vous l'êtes. Soyés moins occupées á tirer avantage de vos bonnes qualités, qu' á vous corriger de vos défauts. En vous corrigeant de vos défauts, vous aquererez de nouvelles qualités; mais si vous vous entétés de vos bonnes qualités, vous en rabaisserés tout le merite, & vous ne connoitrés plus vos défauts.

XIX.

Soyés moderées dans les plaisirs, que vous permet l'usage du monde. Usés en rarement, & avec indifferen-
ce, afin que l'on voye, que vous en usés plutót par ce que l'on vous y engage, que par ce que vous les recher-
chés; & qu' il paroisse que vous les prénés sans attachement, & que vous vous en pouvés passer sans peine.

C

XX.

Defabusés vous des plaisirs du cœur; rien n'êt si opposé à votre gloire, & au repos de vôtre vie: ils vous feront negligier vos affaires, vos amis, & vos proches; ils vous rendront vôtre de voir insupportable, & vôtre honneur indifferant; & quelques douceurs qu' ils vous promettent, vous n'en trouverés aucune, qui soit capable de balancer la moindre des fautes qu' ils vous auront fait faire.

XXI.

Loin de vous applaudir des avantages que vous donne la beauté si vous en avés, ou si vous croyés en avoir; craignés plutôt les dangers ou elle vous expose. La beauté êt un present du ciel, que vous devés respecter dans vous mêmes, & dont vous n' avés aucun droit de disposer

SUR LA BIENSEANCE. 51
sposer de vôtre chef. Pour ne
vous preparer aucun sujet de re-
pentir, regardés la sans cesse.
Comme l'occasion de vôtre per-
te, & comme la matiere de vô-
tre gloire.

XXII.

Il y a fort peu de femmes
avancées en âge, qui ayent été
belles, qui ne doivent être fa-
chées de l'avoir été.

XXIII.

Ne jugés point de vous mê-
mes, sur ce qu'on vous'en dit,
mais plutôt sur ce que vous en
devés croire. On ne vous louë
que par intérêt; & les douceurs
que l'on vous debite, sont moins
un effet du desir qu'on a de
vous plaire, que du dessein de
vous surprendre. Rien ne vous
fiéd si mal, que de devenir vô-

tre prope dupe, à force de vous laisser perfvader ce qui vous fait plaisir; & d' avoir de la reconnoissance pour des louän- ges, que vous ne merités peut être pas.

XXIV.

C' êt une mauvaife maxime que de parler mal des perfon- nes, par qui vous craignés d' etre effacées. La jaloufie qui vous anime contre elles, donne un nouveau prix aux bonnes qualités, qui vous font ombrage, & qui vous chagrinent; & di- minue le goût qu' on a pour les vôtres.

XXV.

Ne gâtés pas les bonnes qua- lités, que vous avés, en voulant affecter celles que vous n' avés pas. Vous ne fauriés être ridi- cule

cule par ce qui vous manque : mais vous le devenés par les grimaces, que vous faites, pour attraper un agrément que la nature vous a refusé, & qui même, quand vous le pouriés acquérir, n'assortiroit peut-être pas ceux qu'elle vous a donnés.

XXVI.

N'affectés pas des airs de digneux, & pleins de fierté, & ne vous negligés point en ce, qui peut vous attirer l'approbation des autres, sur le pretexte peut-être malfondé, que vous n'avez qu'à souhaiter de plaire pour y réüffir. On cessera de vous estimer, quelques merites que vous ayés d'ailleurs, aussitôt qu'il paroitra que vous ne prénes pas toujours loin d'être estimée; que le caprice, ou la passion ont

plus de part aus moyens que vous employés pour cela, que la raison, & que vous vous en faites un plaisir plutôt qu' un devoir.

XXVII.

Ne soyés jamais des premières à suivre les modes, de peur d' être obligées de les quitter, lors qu'elles ne peuvent s' établir.

XXVIII.

Que la modestie, & le bon sens paroissent dans toute vôtre ajustement. Songés moins à être parées, qu' à être propres, & sur tout que l' ambition d' être mises comme celles à qui vous ne ressemblés en rien, ne vous fasse pas oublier vôtre air naturel, pour vous conformer au leur. Tout ce qui siéd aus autres, ne vous siéd pas à vous mêmes.

mes.

SUR LA BIENSEANCE. 55
mes. Vous vous rendrés sou-
vent ridicules, par ce qui vous
rend agreables.

XXIX.

Ne foyés les finges de per-
sonne dans vos manieres de plai-
re, non plus que dans vôtre aju-
stement; on vous trouveroit
aussi ridicule dans l'un que dans
l'autre. Ce seroit avoir peu de
gloire, que de la iffer croire, que
vous ne pouvés rien produire
de vôtre fond, & que vous n'a-
vés rien de bon ni d'agreable,
qui ne soit derobé ou du moins
emprunté. Les moindres agré-
mens, que vous aurés de vous
mêmes vaudront mieux que
tous ceux, que vous affecterés
de copier dans les autres. Le
plus vil, & le plus bas personna-
ge qu' on puisse faire, c' èt de

mettre toute son application à imiter des qualités communes, que tout le monde ne goûte pas; & d'être une mechante copie d'un medioere original. On ne doit imiter, que ce qu'on peut aquerir, comme les vertus, ni s'asujestir à un modèle, que lors qu'il est parfait, & audessus du mérite ordinaire.

XXX.

C'est une grande folie que tous les soins, que l'on se donne, & tout le tems que l'on perd à s'ajuster. L'étude, & l'affectation sur cela se fait bien tôt remarquer, & donne un ridicule, qui n'est pas moins insupportable, que celui des airs, & des paroles trop recherchées. On convient que le naturel a besoin d'un peu de soins mais l'artifice

ce

SUR LA BIENSEANCE. 57
ce le déguise. On l'etouffe, & on
le perd, à force d'y trop faire de
choses; & l'on n'atrape qu'une
figure artificielle, & qu'un fan-
tosme qui n'a rien de solide.

XXXI.

L'étrange personnage, que
celui d'une coquette, qui tend
les bras à tout le monde; & qui
ne se met pas tant en peine de
plaire aux gens de mérite, qu'
aux gens de bon air! qui se con-
sole, sans se rebuter du mépris
de ceux à qui elle a fait des avan-
ces inutiles, dans l'esperance
d'en faire d'autres qui reüssi-
ront mieux! qui envelope quel-
que fois sa passion, moins par
retenüe, que pour se faire mi-
eusvaloir, & pour exciter davan-
tage celle des autres! qui se hâ-
te de se placer auprès de ceux,
C 5 qu'

qu' elle veut faire passer pour
ses amans, de peur qu' ils ne se
placent pas auprès d' elle! qui
tourne la tête de tous côtés dans
les lieux publics, & qui parle
moins pour être écoutée de
ceux avec qui elle est, que de
ceux avec qui elle n' est pas! qui
compte pour rien les mauvais
airs, & tout ce qui blesse la pu-
deur dans ses manières; qui se
prépare, sans s' allarmer, à tou-
tes les suites d' un engagement;
& qui se met au dessus de ce qu'
on peut croire de sa conduite,
& de ses sentimens, pourvû qu'
elle passe pour faire quelque fra-
cas, & pour être aimée! qui sou-
tient dans les hommes qui l'ont
quittée par mepris, les airs li-
bres, les railleries, & toutes les
marques de sa facilité, avec un
front

front d'airain, & fans donner le moindre signe de retour, ni de repentir! qui fait gloire de traifner par tout ses esclaves; & qui pour faire remarquer la passion qu'ils ont pour elle, reveille leur jaloufie, & trouble leur feureté, par des manieres libres, & faciles, par des regards tendres, & passionés, qui semblent demander de l'amour à tous les hommes, & leur donner de l'esperance! qui s'étudie aus dépens de la modestie, & de tout ce qu'elle doit avoir de plus cher, de faire entrevoir les billets, & les presens qu'elle reçoit, la dépense, & les parties de plaisir qu'on fait pour elle; en un mot, qui a l'ostentation des amans les plus indiscrets, & l'assurance des personnes qui ont

tout perdu, ou qui ne ménagent plus ce qu' il leur reste encore à perdre ! Quels sentimens ! quelle vie ! quelle insensibilité pour son devoir ! quel éloignement pour la Religion !



261. X
DISCOURS
SUR LA
BIENSEANCE
DE LA
BIENSEANCE
CHRETIENNE.

*Quel est l'état qui sied le mieux
à l'homme.*

Rien ne sied mieux à l'homme, que d'être dans l'ordre de la Religion. Tout autre état que celui là l'abaisse & ne lui convient point. Pour être dans l'ordre de la Religion & de la Raison, il faut qu'il s'aquite de ce qu'il doit à Dieu, & de ce qu'il se doit à luy me-
me.

Il n'est rien de si juste, que de rendre hommage à celui qui est

au deffus de tout, & qui èt le principe, & l'autheur de tous les ètres; ni de fi raisonnable, que d'honorer celui, de qui nous avons receu tout ce que nous possédons, & en qui nous devons chercher, & trouver tout ce qui nous manque.

En remplissant les devoirs, que nous impose la Religion, nous remplissons aussi ceux, que la Raison nous préscrit, parce que l'une soutient, & approuve tout ce que l'autre nous fait faire; que l'homme trouve son interét par tout, ou èt celui de Dieu; & qu'en travaillant à sa gloire, il travaille aussi pour son salut.

Pour comprendre plus parfaitement, quel èt l'état qui nous fiéd le mieux, il faut supposer, que

que Dieu ne nous a pas donné l'être, mais qu'il nous a donné l'esperance de devenir heureux; qu'en nous donnant l'être, il nous a fait de rien quelque chose; & qu'en nous donnant l'esperance de devenir heureux, il nous veut élever de cet état, à un autre encore plus parfait.

L'homme ne pouvoit point avoir de part à sa première condition, car ce qui est un pure rien, ne fauroit contribuer par Lui même, à devenir quelque chose: Mais Dieu a voulu qu'il eut quelque part à celle, ou il l'a destiné, en lui donnant les moyens necessaires pour y arriver.

Comme les desseins de Dieu sur l'homme, tendent toujours à l'élever, l'homme ne fauroit être

tre

tre dans l'ordre de Dieu, en entrant dans les desseins de Dieu sur lui meme, & qu' en s' éloignant toujours de ce qu' il êt, à mesure que Dieu le veut approcher de ce qu' il n' êt pas. Il n' y a point de moment dans la vie de l' homme, ou Dieu ne fasse entrer un nouveau dessein de gloire, & d' elevation pour lui; il ne doit point faire d' action qui ne rëponde à tous ces desseins, & qui ne soit comme un nouveau degré, qui l' éloigne de sa premiere bassesse, & qui le mette toujours au dessus de lui même. Voila la conduite qu' il doit suivre, & celui de tous les états, qui lui siéd le mieux.

Mais ce n' êt pas encore assés, pour être dans l'ordre de la Religion, & de la Raison, de s' aquiter

quiter de ce que l'on doit à Dieu, & de ce que l'on se doit à soi même; il faut s'acquiter encore de ce que l'on doit aux hommes. Ces deux devoirs ne veulent point être séparés: Il est impossible de s'acquiter parfaitement de de l'un, & de négliger l'autre. Dieu ne reçoit point agréablement ce qu'on fait pour lui, lors que l'on manque à ce que l'on doit aux hommes; & nous ne devons faire aucun fond sur les hommes, quelque régularité, qu'ils ayent à notre égard, lors qu'ils manquent à ce qu'ils doivent à Dieu.

Comme Dieu fait naître les hommes, afin qu'ils vivent dans une éternelle union avec lui dans le ciel, il a voulu qu'ils fussent auparavant unis ensemble sur
la

la terre; car rien de ce qui êt divisé en soy même, ne sauroit s'accorder avec Dieu. C'êt pourquoy, pour les engager à cête union, quoy qu'il les ait formés semblables quant à l'espèce, il a répandu sur eux des perfections différentes, afin que les uns étant touchés de ce qu'ils verroient briller différemment dans les autres, ces perfections fussent comme tout autant d'attraits, & de motifs qui les engageassent à s'aimer, & qui commençassent cête union, qui se doit achever avec lui.

Pour les aider encore à former entre eux cête union, par tous les endroits qui y pouvoient contribuer le plus, il les a rendu sujets aus mêmes misères, & aus mêmes nécessités,
afin

afin que l'épreuve des peines qu' ils souffriroient tour à tour, excitant leur compaffion, ils s'entre doñassent tous les secours, dont ils seroient capables, & que leurs soins reciproques, fissent nâitre dans leur cœur, l' amour, & la reconnoiffance, qui font & la cause, & le neud de l' union qui doit être entre eux.

Enfin ils les a non seulement tous élevés à la meme espérance, & leur a donné les memés pretensions, mais il leur a communiqué encore à tous les memes secours, affin que les faisant juger les uns des autres, sur ce qu' il a fait également pour tous, cete confideration les éloignât du mépris qui les auroit pû diviser, & leur inspirat en general une estime égale.

Mais

Mais ce qu' il y a encore de particulier, & qui fait plus admirer sa bonté pour eux, c' êt qu' il a voulu que ces mêmes secours, fussent une occasion & une cause d' union tout ensemble, en attachant à la grace qui leur êt commune, une vertu singuliere, qui les porte à se soulager dans leurs besoins, à se consoler dan leurs afflictions, & à se soutenir généralement dans toutes leurs foibleesses.

Ainsi il a voulu perfectionner autant qu' il étoit possible par sa grace, qui leur êt commune, cête union, que d' autres motifs avoient commencée, afin qu' il ne leur restat pour être entièrement unis pour toujours, que le Lien de la charité, qui doit un jour ferrer indissolublement tous les autres. C'êt

C'èt sans doute l'état, qui fiéd le mieux à l'homme sur la terre, & qui èt le plus conforme à la Rifon, & à la Religion. Tout ce que Dieu nous a prescrit aux uns envers les autres, & tout ce qu' il nous a prescrit pour luy même, ne tend qu'à cète union; tous les préceptes qu' il nous a donnés, sont coïne tout autant de Liens, qui la doivent augmenter entre nous, & qui la doivent augmenter dès cète vie. Toutes les fois, que nous nous aquitons négligemment de ces préceptes, nous relachons ces liens qui nous doivent ferrer, & nous les rompons tout à fait, lors que nous y manquons.

Pour concourir parfaitement à cète union, nous devons non seulement nous aquiter de tous les devoirs neces-

cessaires, qui nous engagent les uns
 aus autres, mais encore nous rendre
 exactes, par tous les devoirs agreables.
 Il semble qu' ils n' y contribuent gue-
 res moins. car comme on ne se porte
 aus premiers, que par une espèce de
 nécessité, on se porte au contraire par
 choix, & par inclination à ceux, aus
 quels on n' ét pas si rigoureusement
 obligé, ce qui n' ét pas un foible mo-
 tif, pour nous attirer les coeurs, &
 toutes les marques d' estime, & d' ami-
 tié qui nous touchent, & qui nous at-
 tachent les uns aux autres.

*Rien ne siéd mieux à l' homme
 que la Religion.*

Il n' y a rien de si miserable que l'
 homme, lors qu' il a secoüé le joug de
 la Religion, & qu' il veut se suffire à
 lui même. Quelque élevé que l' on soit
 dans le monde, quelque distinction
 que l' on ait reçû de la naissance, on
 est peu de chose, si on manque de Re-
 ligion. L' esprit, la science, la dou-
 ceur

ceur, la prudence, l'adresse, la valeur, la beauté, enfin toutes les perfections imaginables, tout cela siéd mal sans la Religion. Ces qualités devieñent considérables, & concourent à former le mérite, lors que c'èt la Religion qui les met en usage: Sans elle, elles sont fatales à ceux qui les ont, & plus à craindre, que les défauts mêmes, qui leur sont opposés. Qui dit un homme sans Religion, dit un homme sans règle, sans probité, infidelle à ses amis, indigne de s'attirer aucune marque de confiance, toujourn contraire à lui même, & suspecte à toutes sortes de personnes.

On ne doit pas se flater, que l'esprit seul, soit capable de conduire le coeur, & que l'on puisse véritablement être honnête homme, sans avoir d'autre secours. Il n'y arien de si foible que notre raison, lors qu'elle veut s'opposer à nos passions, ni rien de plus inutile, que les efforts, qu'elle nous fait faire pour les surmonter. Nous voyons

voyons bien par ses lumieres ce qui nous èt bon ; mais ce qui nous èt bon, ne nous èt pas toujours agreable, & nous n'aimons point l'un sans l'autre.

Si nous resistons quelque tems, nous succombons enfin apres avoir bien resisté, & nôtre resistance èt moins une marque de fermeté, qu'une occasion de nous faire appercevoir de nôtre foiblesse. Nous trouvons même, que quand nous ne resistons que par gloire, que la douceur d'avoir resisté, ne nous dedommage point de la violence que nous nous sommes faite ; & que tout bien consideré le soin continuel, ou il a falu vivre, pour se defendre, èt un mal qui n'èt gueres moins facheux, que la honte de s'ètre rendu.

Il n'y a que Dieu, qui puisse veritablement faire accorder nôtre devoir, avec nôtre inclination. C'et Lui seul, qui nous donne la force de faire ce que nous devons ; qui nous fait trou-
ver

ver du plaisir en le faisant , & après que nous l' avons fait.

Ce n' êt donc pas assés pour n' avoir rien à se reprocher, d' apprendre, & de pratiquer tout ce que l' on doit aux hommes ; il faut apprendre, & pratiquer tout ce que l' on doit à Dieu Le moyen même le plus seûr de remplir parfaitement les devoirs, qui nous engagent les uns aus autres, c' êt de commencer d' abord par ceux, qui nous engagent à Dieu. Qui manque à

Dieu, manque aux hommes tôt ou tard. Mais nous ne saurions nous acquiter parfaitement de ce que nous devons à Dieu, ni de ce, que nous devons aus hommes, tant que nous serons si attachés à ce que nous croyons, qui nous êt dû à nous mêmes, & que nous nous chercherons avant toutes choses. Nôtre premier soin doit être de nous oublier pour Dieu, par ce que, ce que nous trouvons en Luy, êt infiniment audeffus de tout ce, que nous ne cherchons point, pour l' amour de Luy. D De

De ce que la bienfiance exige de nous dans les Temples.

On ne doit pas se comporter dans les lieux, qui sont consacrés à Dieu de la même manière qu'ailleurs. Les hommes s'assemblent dans les autres lieux pour être en commerce, les uns avec les autres; ils s'assemblent dans les Temples pour rendre à Dieu, ce qui lui appartient, & pour obtenir ce qui leur manque.

Comme les conditions des hommes font différentes, ils réglent ensemble leurs manières, par rapport à ce qu'ils font, & on les voit agir entre eux, avec plus ou moins de liberté, selon qu'ils font plus, ou moins élevés au dessus des autres. C'est pourquoi on voit si peu d'égalité entre les manières des pauvres, & des riches, des bourgeois, & des gens de qualités, des seigneurs, & des vassaux, des Princes, & de leurs sujets.

Si

SUR LA BIENSEANCE. 75

Si la bienfiance, & le devoir, engagent les hommes à en user entre eux avec tant de précaution, lors qu'il se rencontre la moindre inégalité dans leur fortune, ou dans leur naissance; avec combien plus de précaution, doivent ils se conduire avec Dieu, qui est infiniment au dessus d'eux? Il y a toujours quelque proportion entre les conditions des hommes; leurs rangs ne sont differens que par quelques degrés qui les separent, mais ces degrés se communiquent, & de l'un, on touche, & on s'éleve d'ordinaire à l'autre. Leur naissance, n'èt différente que par certain nombre de generations, pendant lesquelles, leur sang ne s'èt point mêlé avec celui du vulgaire; Mais si ces generations ne s'interrompent point; les revolutions qui arrivent quelque fois dans leur famille, & dans leur fortune, les abaissent tous les jours à des occupations indignes de leur naissance, & de leur

nom; ils redescendent après être montés, & retombent dans la roture.

Il n'en est pas de même entre Dieu & l'homme: comme leur nature est différente, leurs conditions n'ont aucun rapport. Quelque distance qu'il y ait entre celles des hommes, elles se communiquent par degrés; des moindres, on arrive successivement aux médiocres, & des médiocres aux plus grandes: Mais l'espace qui est entre Dieu, & l'homme est impraticable, parce qu'il est infini. Il n'y a point de degré de communication entre leur condition, par ce qu'il n'y a nulle proportion entre leur nature.

Cependant l'inégalité des conditions des hommes, leur inspire plus de circonspection, & plus de respect, que la différence infinie, qui les distingue d'avec Dieu, ne leur en inspire pour lui; ils agissent dans les Temples avec la même liberté, que s'ils étoient dans leurs maisons. Dieu n'interrompt jamais le commerce, qu'
ils

ils ont les uns avec les autres ; ils interrompent toujours par la liberté, qu'ils se donnent, & par l'irreverence, qui leur est ordinaire, le culte qu'ils doivent à Dieu. On passe pour ne savoir pas vivre, & l'on s'attire le mépris de tout ce qu'on appelle honnêtes gens dans le monde, lors que l'on sort des bornes du respect, que l'on doit à ceus, qui sont audessus de soy ; on manque tous les jours à celui qu'on doit à Dieu, sans que personne s'en formalise, & sans que cela fasse aucun tort.

On peut blesser la bienséance & le respect, que l'on est obligé d'observer dans les temples, par trois differens endroits ; par les distractions volontaires ; par les distractions non volontaires ; & par des airs & des postures indecentes, & peu conformes à la grandeur & à la majesté de Dieu.

J'appelle avoir une distraction volontaire, lors que l'on s'éloigne avec réflexion du recueillement, & du respect, avec lequel on doit assister au

service de Dieu; que l'on tourne la tête de tous cotés, pour voir qui entre, & qui sort; que l'on promène ses regards sur toutes les personnes, dont on est environné; que l'on se sourit, que l'on se fait des signes, que l'on s'entretient, au lieu de demeurer dans un silence respectueux, ou de n'adresser sa parole qu'à Dieu; enfin que l'on se fait par avance des sujets de distraction, comme quand on separe, pour être confideré dans les Temples, que l'on y va chercher toute autre chose que Dieu.

Les distractions non volontaires, produisent à peu près les mêmes actions que les distractions volontaires, mais avec cète différence, que l'on s'y laisse aller, sans en avoir intention, & que l'on s'en rétire, lors que l'on y prend garde, pour se remétre en la presence de Dieu. Cependant, quelques différentes qu'elles soient des autres, la plus part ne laissent pas d'être criminelles. Les volontaires,
à for-

à force de s'y accoutûmer, se tournent en habitude, & l'on y tombe en suite sans dessein, & sans réflexion. Quand cela ne seroit pas, les distractions non volontaires, sont toujours un fort grand mal, par le mauvais exemple qu'elles donnent à ceux qui assistent aux actions dans les Temples, & qui ne les sauroient distinguer d'avec les distractions volontaires: et par ce qu'elles choquent la bienséance, qui doit nous accompagner par tout, & principalement dans les lieux, ou nous nous assemblons, pour nous aquiter du plus grand, & du premier de tous nos devoirs.

Les airs, & les postûres indecentes, & peu respectueuses, ne sont pas moins criminelles, que les distractions, puisqu'elles marquent le peu d'attention, qu'on a à la majesté de Dieu, que nous croyons être au milieu de nous (comme il nous l'a promis) lors que nous serons assemblés en son nom: qu'elles montrent, que l'homme n'est pas

penetré d' aucun principe de Religion; qu' il n' èt touché ni de ses devoirs, ni de ses besoins; qu' il ne songe ni à son état à venir, & qu' il agit sans aucune vuë & sans aucune réflexion. Toutes les autres dissipations, & toutes les marques d' ennui, que l' on donne au préche, viennent encore de la meme cause, & prouvent également l' insensibilite du cœur de l' homme, pour tout ce qu' il y a de plus important pour lui; ce qui èt un état qui lui fiéd d' autant moins, qu' il semble qu' il ne s' aquite pas tant du culte qu' il doit á Dieu, par amour, ou par reconnaissance, ou par le besoin qu' il a de Dieu même, que pour ne pas blesser les yeux des hommes; & qu' il paroît que le dernier de ses soins doive ètre de ménager Dieu, avec qui il peut de venir tout ce qu' il n' èt pas, c' èt adire, parfaitement heureux; & sans qui il n' èt que neant, que misère, & vanité.



81.

MAXIMES
ET
REFLEXIONS
PARTICULIERES
SUR LA
BIENSEANCE
CHRETIENNE.

I.

IL vous meffiéd maintenant de faire tout ce qu' il ne vous fiéra point d' avoir fait, quand vous serés au lit de la mort.

II.

Rien ne vous meffiéd tant, que les sentimens , & les actions, qui n'entrent point dans la vüe de vôtre salut , & vous éloignent de vôtre veritable bien.

III

Dans les maximes ordinaires
D 5 du

du monde, il ne fiéd point à une personne raisonnable de vivre sans soin, & sans précaution pour ses affaires, & pour sa fortune; & l'on vit sans soin, & sans précaution pour l'affaire du salut, qui èt l'unique affaire, & le tout de l'homme.

IV.

Comme vous devés à Dieu tout ce que vous êtes & que ce n'èt que par lui, que vous pouvés devenir ce vous n'êtes pas encore, rien ne vous fiéd mieux que de le servir, & d'oublier tout pour lui plaire, afin que par une humble reconnoissance des biens, que vous avés recûs de Lui, vous puissiés ètre jugés dignes de ceux, dont vous avés besoin.

V.

Les fleuves, n'ont point d'autre

tre

tre mouvement que celui qui les fait couler sans cesse vers la mer, d'ou ils sont sortis: ils ne se reposent que lors qu'ils y sont arrivés. Vous êtes sortis des mains de Dieu, vous ne devés aller qu'à Dieu, ni être tranquilles, que lors que vous serés unis avec Luy. Voila l'unique action, & l'unique mouvement qui vous convient.

VI.

Sans luy vous ne ferés rien; vous ne vivés, & ne pouvés devenir heureux que par Luy. Si vous ne voulés vous acquiter par reconnoissance, & par amour de ce que vous lui devés, pouvés vous vous dispenser de vous en acquiter par intérêt?

VII.

Il n'y a que celui qui a fait l'
D 6 hom-

homme qui puisse faire l'homme heureux. Qui peut savoir mieux ce qui vous est propre, que celui qui est au heur de votre être? & qui peut avoir mieux ce qui vous manque, que celui, qui est la source infinie de tous les biens.

VIII.

Dieu comprend en lui toutes choses, exceptés, la misère, & le peché: que trouverés vous hors de Luy, que la misère, & le peché?

IX.

Cependant vous cherchés votre bonheur dans les créatures, comme si elles n'estoient pas aussi impuissantes, & aussi miserables que vous; & come si vous pouviés trouver en elles, ce qui leur manque aussi-bien qu'à vous.

Vous

Vous affectés par orgueil de savoir toutes choses, & vous vous trompés justement dans celle, qui vous est la plus importante. Vous fiéd il de vous méprendre si grossièrement, & de vous plaire dans une erreur, qui vous coûte si cher?

X.

Toute vôtre vie se passe à chercher le nécessaire, l'utile, & l'agréable; Dieu entre rarement dans cète recherche. Il n'est presque jamais pour vous une de ces trois choses.

XI.

Si vous cherchez autre chose, que Dieu, vous chercherés encore après avoir trouvé, ce que vous cherchez; mais vous ne chercherés plus rien après avoir

trouvé Dieu, par ce qu'il remplira tous vos desirs, & que vous trouverez en lui audela de ce, que vous aurés desiré.

XII.

Dieu èt le seul bien, qui nous convienne; il n' y a que lui, que nous de vous chercher, mais il faut le chercher avec un cœur degagé de l' affection du monde, & de l'amour de nous mêmes. Son essence èt unique; il veut qu' on le cherche uniquement, & sans aucun partage. Il èt audessus de tout; il ne faut rien chercher plus que Lui, ni autant que Lui: Lui seul nous suffit pour tout, & pour toujours; il ne faut rien cherher ni avec Lui, ni après Luy.

XIII.

Ce qui fait que vous ne trou-
vês

vés point Dieu, & que vous êtes toujours inquiets, & agités, c'êt que vous le cherchez d'une manière qui a plus de rapport à votre inclination, qu'à sa volonté. Vous vous cherchez vous mêmes, sous prétexte de le chercher, & vous ne trouvés aussi que vous mêmes; vous êtes aussi pauvres après l'avoir cherché, que vous l'etiés avant que de le chercher.

XIV.

Il y en a peu, qui trouvent Dieu, parce qu'il y en a peu, qui cherchent Dieu pour Dieu. Personne ne le cherche comme il faut, par ce que personne ne se quite soy même pour le chercher.

XV.

Au lieu de chercher ce qui peut remplir vos besoins, vous ne cher-

cherchés, que ce qui peut irriter vos passions. Vos desirs ne sont excités, que par ce qu'il y a de grossier, & de materiel: c'êt pourquoy vous n'aspirez qu'après les biens de la terre, qui ne sont que des images imparfaites du veritable bien. Vous aimez mieux ces images, que les choses qu'elles vous representent; vous prénés l'ombre pour le corps, & la figure pour la realité.

XVI.

L'amour propre qui ne peut se contenter de l'esperance des biens éternels, vous attache aux biens perissables, par ce qu'ils sont présens, & vous fait oublier les biens immuables, & éternels, par ce qu'il les faut attendre.

XVII.

XVII.

Vous êtes toujours pleins de desirs, & de passions, par ce que vous ne vous attachés, qu'à ce qui ne les sauroit satisfaire. Vous aspirés au véritable bon heur avec des sentimens dérégles, & corrompus, c'est pourquoy vous desirés toujourns de nouveau, après avoir obtenu, ce que vous avés desiré, & vous recommencés sans cesse un edifice, qui n'ayant point de fondement solide, retombe toujourns.

XVIII.

Tantôt l'amour de vous même vous fait chercher en Dieu, la delivrance des maux, que vous ressentés; tantôt les bienstem-porels, qui vous manquent, ou la conseryation de ceux, que
vous

vous possédés: ainsi, vous allés
toujours à Dieu par quelque au-
tre chose que Luy; vous le cher-
chés pour ne le pas trouver.

XIX.

Vous n'avez pas recours à
Dieu dans vos afflictions, afin
qu'il vous tienne lieu des biens,
dont vous resentés la privation,
mais, afin qu'il vous les fasse re-
trouver. Celui qui est le souve-
verain bien, ne peut remplacer
dans vôtre coeur un rien, dont
la perte vous afflige.

XX.

Vous avez toujours besoin de
quelque chose, & vous trouvés,
que vous n'êtes jamais heureux
sur la terre. Le sentiment de
vôtre misère vous fait souhaiter
la

la santé, les amis, les biens, les honneurs du monde, & tout ce que vous ne pouvés posséder qu'un tems; mais vos desirs, & vos pensés s'elevent rarement à Dieu; ce n'èt presque jamais Dieu qui vous manque.

XXI.

Vous craignés toujourns la perte de ce que vous possédés & vous prenés mille precautions, pour le conserver; mais vous craignés rarement de perdre Dieu, & vous songés encore moins à le conserver, par ce que vous ne le possédés presque jamais, & qu'il n'èt rien de ce qui peut vous rendre heureux sur la terre. Cète conduite siéd elle à des ames qui sont éclairées de la raison & de la foy?

XXII.

XXII.

Quittés tout pour Dieu, & vous trouverés toutes choses en Dieu. Renoncés à vos passions, mourés au monde, & à vous mêmes, & vous renaitrés en Jesus Christ, plus parfaits, & plus heureux, que vous auriés osé desirer.

XXIII.

Ce n'et point assés d'avoir été recüeilli pendant que vous avés entendu le préche; il faut l'être encore avec ceux qui l'entendent; vous faites autant de mal de les de tourner de leur de voir, que lors, que vous manqués vous même au vôtre.

XXIV.

On se compose, & on prend un air de bienséance, & de retenue,

tenuë, quand on èt averti, que le Roy, ou le Prince vient. Ceux qui marchotent s'arrètent, ceux qui ètoient affis, se levent, ceux qui parloient se taisent. On change non seulement son action, mais on suspend même ses passions, pour n'etre occupé que du Prince qui va paroître; & son approche produit un calme, & un changement exterieur, que la presence de Dieu ne sauroit produire.

XXV.

Les Temples sont uniquement consacrés à Dieu, vous n'y devés entrer que pour Dieu: le monde ne doit point avoir de part à ce que vous y faites. Dieu a choisi ce lieu sur la terre, pour y recevoir vos hommages, pour
y

y écouter vos prières, pour y accorder vos demandes, en un mot pour y distribuer les trésors de ses graces, & pour s'y communiquer plus particulièrement à vous: vous ne devés y être occupés que de Dieu, ne vous y entretenir qu'avec luy, & ne vous y communiquer qu'à Luy seul. Cependant vous y entrés avec un cœur possédé de l'amour du monde, & des creatures, & d'une imagination encore salie des traces, que vos passions y ont laissées. On vous y voit passer le peu de tems que vous y devriés donner à Dieu, avec un esprit distrait, & un maintien indigne de sa Majesté; & vous en sortés le plus souvent sans avoir preté la moindre attention, & sans avoir la moindre

dre

SUR LA BIENSEANCE. 95
dre part à la faveur & aus gra-
ces que Dieu vous y offre.

XXVI.

La bienfiance Chetienne, n'
ét autre chose, qu'un sentiment,
& un air de moderation, & de
retenuë, qui doit se repandre
dans nôtre maintien, dans nos
manieres, & dans toutes nos
actions. Elle doit calmer non
seulement nos passions au de-
dans, mais elle ne doit pas per-
mettre, qu'elles se produissent au
dehors. On n'ét pas toujourns
obligé de faire paroître les au-
tres vertus, mais il faut que la
bienasence paroisse, & dans la
maniere de les faire; parce qu'
il n'ét jamais permis de blesser
les yeux du prochain, non seu-
lement par les effets, mais par
les

les moindres apparences de passion.

XXVII.

Le veritable caractere de la bienséance, est proprement de n'en point avoir, mais de prendre celui de toutes les autres vertus, à mesure que nous les pratiquons, en nous les faisant pratiquer de la maniere, qu'elles doivent l'être. Sa fonction, est de veiller sans cesse au dedans, & au dehors de nous; de supprimer les mauvais sentimens du cœur, & de nous faire mettre les bons en usage; d'imprimer dans nôtre air, & dans nos actions une disposition & une facilité general pour le bien; & de ne pouvoir souffrir en nous l'ombrage même d'aucun défaut.

XXVIII.

XXVIII.

Cête vertu, èt comme une instruction générale, que nous nous devons les uns aus autres, & qui souvent èt infiniment plus efficace, que toutes celles qui se donnent par les paroles; parce qu' elle s' infinuë doucement dans le cœur, & fait gouter ce qu' elle fait faire. Les instructions qui consistent seulement dans les paroles, font simplement coñoitre le bien; la bienséance le fait aimer. C' èt donc une obligation commune de la pratiquer, & une espèce de prédication, à laquelle nous sommes tous appelés. Il ny a personne qui s' en puisse dispenser; nous avons tous cête mission pour nous instruire, & pour nous edifier. Il est certain que non seulement

E les

les sentimens, mais les actions, & les airs mêmes qui blessent la bienséance, sont contraires à cete instruction générale, que nous nous devons réciproquement, qu'ils impriment dans notre esprit une image de passion qui nous derégle, & qui reveille souvent les autres.

XXIX.

Il n' est pas possible qu'un extérieur véritablement réglé, ne vienne d'une ame réglée. C' est pourquoy le saint Esprit dans l' idée qu'il nous a doñée du Messie, a mis entre les caractères, qui le devoient distinguer, qu'il ne seroit point contentieux, qu'il n' élèveroit point sa voix, & qu'on ne

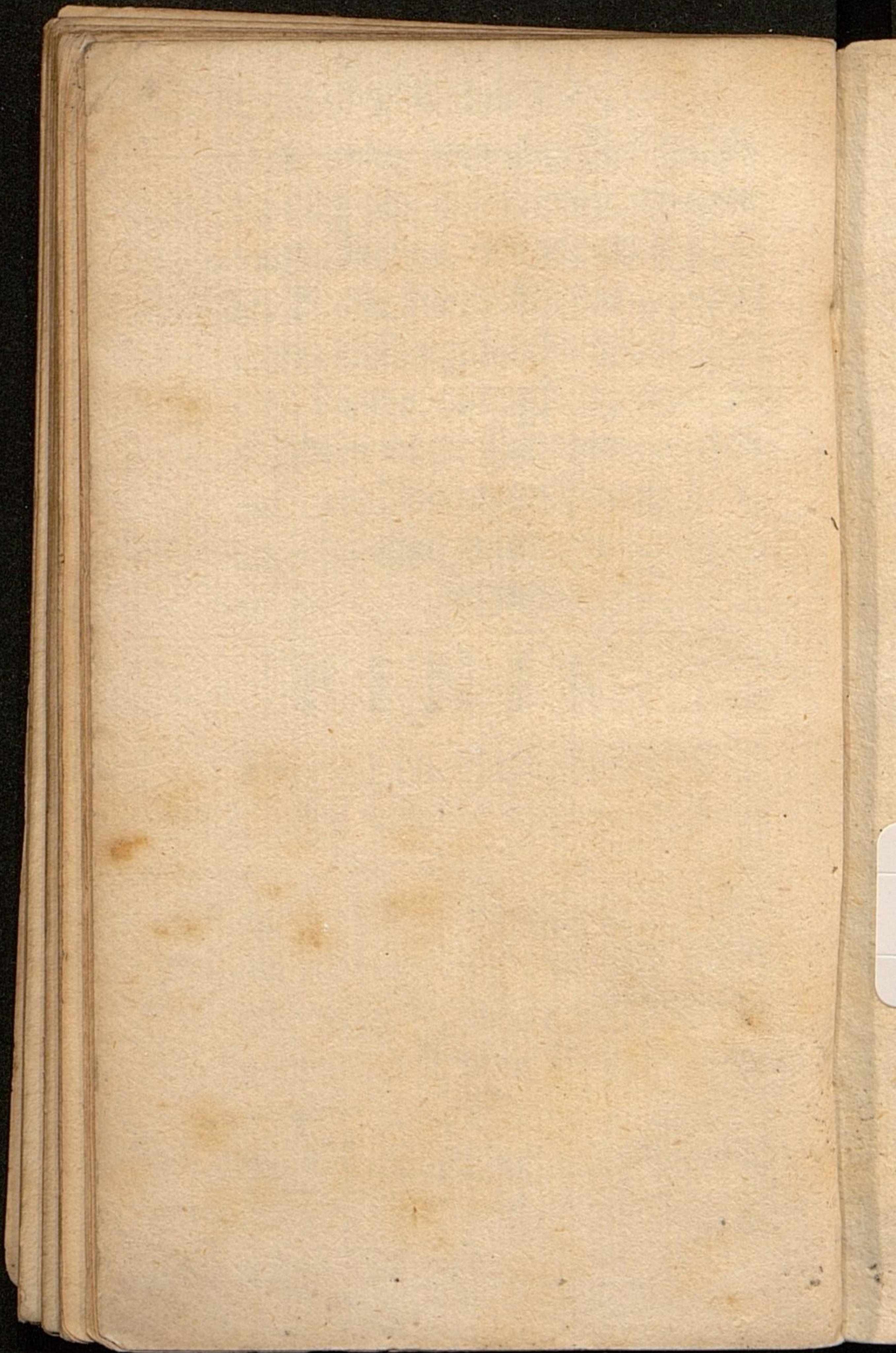
ne l'entendrait point dans les ruës. Ce qui fait voir, J'ai que la bienséance Chré- 42.1, tienne retranche, non seu- 2, lement les défauts du cœur, mais encore ceux de l'extérieur, parce qu'ils sont comme les vestiges, & les marques d'une ame qui ne se possède pas.

XXX.

Marchés toujourns en ma presence. *Dit le saint Esprit,* Ge- si vous voulés être par- nes. faits, c'èt à dire, croyés que 17. J'ai toujourns les regards at- 11. tachés sur vous, afin de conformer vos sentimens à mes volontés, & vôtre action extérieure au respét que

que vous me devés; & faire
regner dans tout ce que
vous faites, un air de sagef-
se, & de bienséance, qui
vous distingue de ceux, qui
ont l'ame dereglée; qui ne
s'observent sur rien, & qui
oublient toujourns
que je les ob-
serve.

FINIS.



BWAG 05

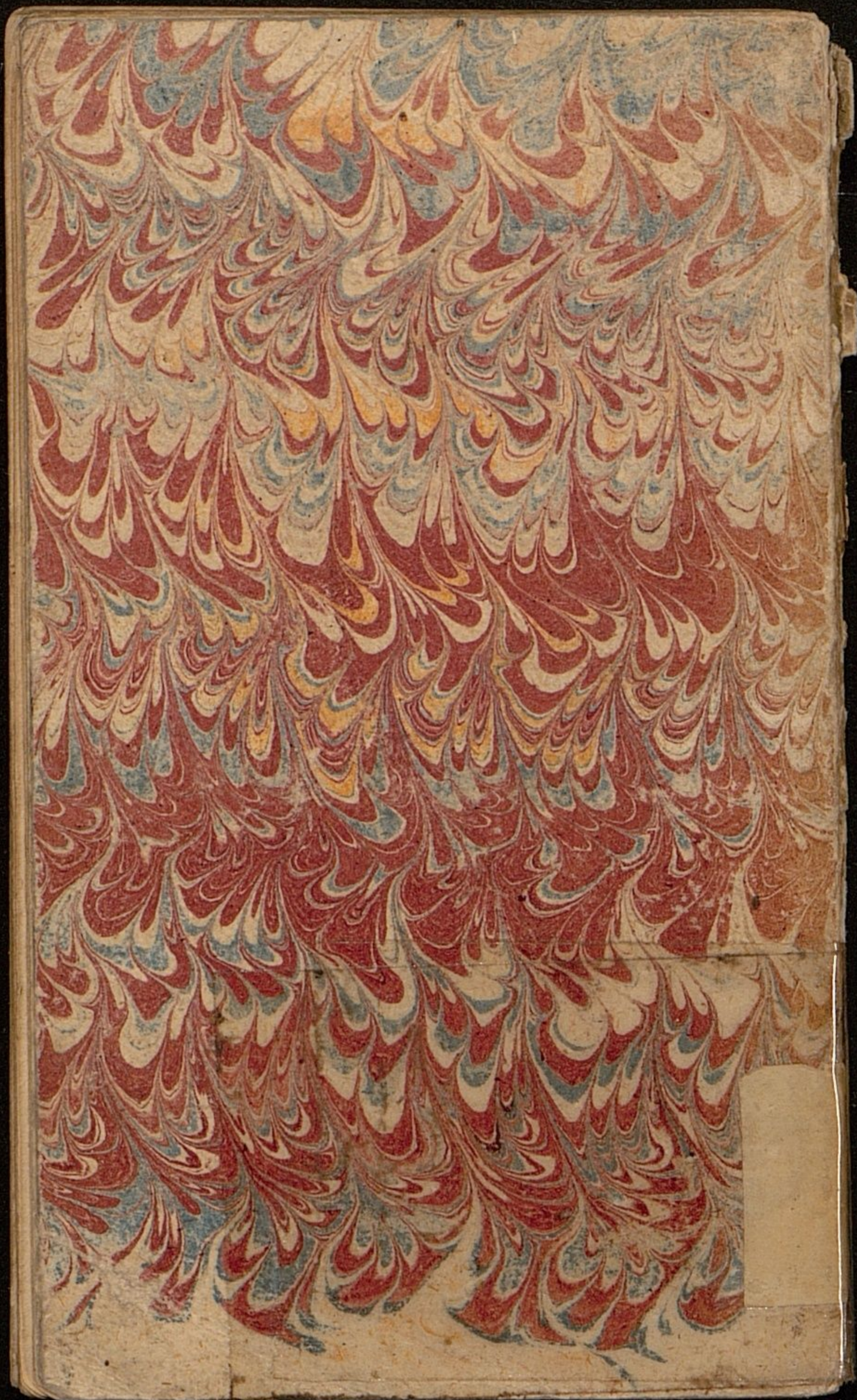
ULB Halle

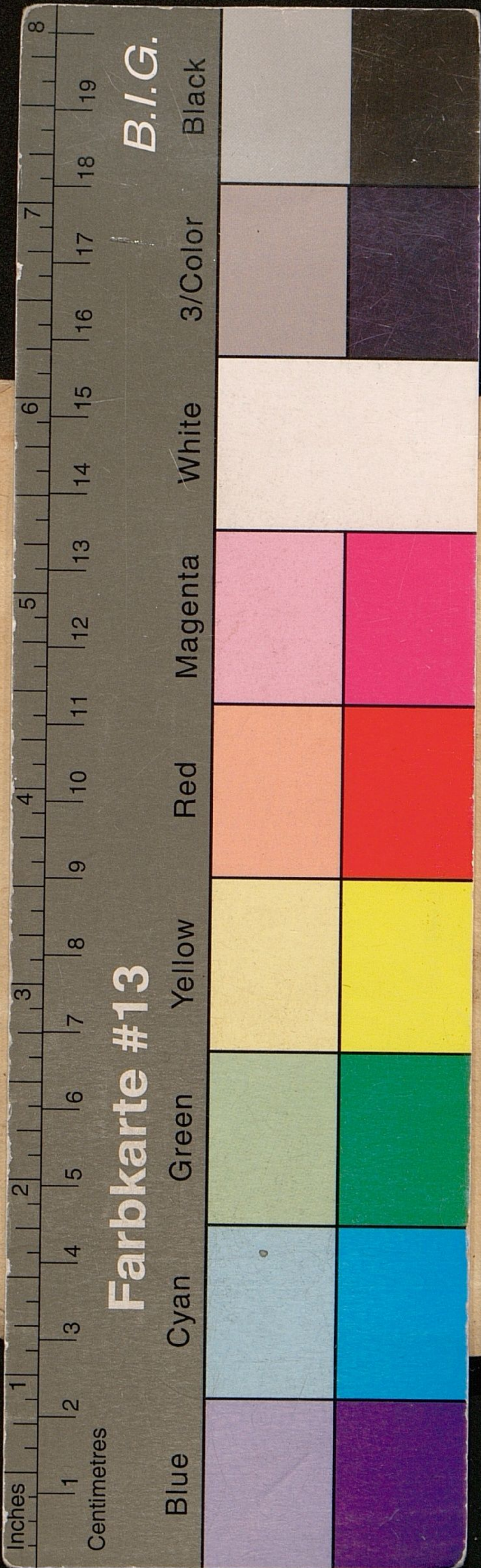
3/20

000 780 634



107





DISCOURS
SUR LA
**BIENSEANCE
DESDAMES**

AVEC DES MAXIMES,
Et des Reflexions tresimportantes,
& tres necessaires, pour
reduire cete vertu
en usage,

par
JEAN DU TIERS,
Sieur de laFlusRefugié de France, Maitre
de langue de Monsieur le Comte, & de
Mesdemoiselles les Comteffes de
Schyvartzbourg & Hon-
stein &c.

SONDERSHAUSEN,
Chez Louis Henri Schönermarck.
L' An M. DC. XCIII.